LE MANITOBA

LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernan

EDMOND TRUDEL,

Directeur,

Saint-Boniface, Man,

le journal doit être adressée à

ABONNEMENTS:

Canada et Etats-Unis -\$1.00 Europe (compris le port; - -

## TARIF DES ANNONCES:

Tère insertion, par ligne...... 12 cts Chaque insertion subsequente 10 "

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

- LE -

## MAGASIN BLEU

426 RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG.

### AU PUBLIC.

Le plus Grand Sacrifice de HARDES - FAITES

Qui ait encore eu lleu dans Winnipeg.

Venez et examinez

Nos Habillements Noirs, tout laine..... Nos Habitlements tout laine..... Nos Habillements en Tweeds Canadiens de qualité supérieure...... 12.00 Nos meilleurs Habillements en laine, valant \$35.00 pour ..... 20.00

Venez juger vous-mêmes. Vous ne serez pas trompés. Toutes nos Marchandises sont marquées de leurs prix comme vous pouvez les voir à notre porte.

L'assortiment de Pantalons le plus beau et le meilleur marché qui soit à Winnipeg.

N'oubliez pas l'endroit :

LE MAGASIN BLEU, 426 rue Principale Winnipeg.

## ACHETEZ

- vos -

## MARCHANDISES SECHES

- CHEZ -

## WM. BELL.

Notre assortiment du printemps est encore préférable à celui des autres années.

Nous avons en mains les Meilleures Marchandises que l'on puisse se procurer.

Ces Marchandises consistent en

ETOFFES A ROBES,

GARNITURES,

3m 18,2,86

CACHEMIRES, VELVETEENS, MERINOS.

ARTICLES de FANTAISIE, TWEEDS,

COTONS, INDIENNES,

Етс., Етс.

CHEMISES POUR MESSIEURS et VÊTEMENTS DE DE DESSOUS en Grande Variété.

Wm. BELL,

288 RUE PRINCIPALE, coin de la Rue Graham,

WINNIPEG.

GRANDES VENTES dans la Ville de Saint-Boniface.

Au Magasin Général, Avenue Provencher, Porte voisine du Magasin de Fer.

Le public trouve que c'est réellement le seul Magasin du Bon Marché pour

### Marchandises Seches, Articles de Modes, Epiceries et Chaussures.

M. Z. ROBERT veut faire de son Magasin le rendez vous populaire des acheteurs de la ville et de la campagne.

Quelques uns de ses prix que nous donnons ci-après prouveront qu'il offre actuelle-

ment des avantages extraordinaires :-Coton Jaune, bonne qualité, 3½c la verge. Coton Jaune, 1 verge de large, 5c. la verge.

Winceys, 200 pièces, 8, 10, 121 et 15c. la verge. Tweeds, tout laine, 20 pièces, 50c. la verge. Coton Quate, 25 pièces, 8, 10, 15c. la verge. Flanelles Grises, les meilleures sur le marché, 200 pièces, 20 cts la verge. Etosses à Manteaux.

Casques et Manchons. Couvertes Blanches en Laine, à bas prix.

Chaussettes, très-bonnes, 25c la paire. Corps et Caleçons, pour hommes, 38c chaque.

Première qualité de Thé Vert, 50 cts, la livre. Bon The Noir, 25 cts la livre. 2 grosses boites d'Allumettes, 25 cts. Très bon Savon, 22 barres, \$1.00. 12 lbs de Sucre Blanc Granulé, \$1.00. 16 lbs de Cassonade, \$1.00.

Lard importé en quart, 10 cts. la livre. 5 palettes de Tabac T. & B., \$1.00. Le Département des Chaussures est au complet et les prix sont aussi des plus plus réduits. Bloc Dubuc, Avenue Pro-

N. D. BECK Successeur de Royal & Prud'homme.

Avocat, Procureur, Solliciteur de la Compagnie de Prêt "Le Crédit Foncier Franco Canadien."

NOTAIRE PUBLIC ET RÉDACTEUR DUNSTRUMENTS.

No. 344, Rue Principale, WINNIPEG.

Avocat, Rédacteur d'Instruments, etc., etc. Bureaux:

V VENUE TACHE, SAINT-BONIFACE.

> GEO. E. FORTIN, Avocat.

No. 366, RUE PRINCIPALL, WINNIPEG.

6m 18,6,85 LIBRAIRIE KER )ACK,

Rue Dumoulin, Saint-Boniface. Livres, papeteries, images, tapisseries

objets de piété et de fantaisie, ornements, bronzes et argenteries d'églises, cadres, albums etc., etc. Fourniture de classes et de bureaux.

On sollicite la correspondance pour tout ce qui peut concerner le commerce de

RICHARD & CIE.,

IMPORTATEURS DE

WINNIPEG.

---(0:0:0)----

Les Amateurs de Vins trouveront qu'il est de leur intérêt de venir visiter notre établissement avant de donner leurs commandes ailleurs. Nous avons sans contredit le meilleur assortiment de la Province, et nous promettons de vous étonner par le Bas Prix de nos Marchandises.

Nous faisons une spécialité des Vins de Bordeaux, et nous serons heureux de vous fournir des échantitlons sur demande.

#### EDWARD KELLY

Appareils de Chauffage à Vapeur et à Eau Chaude.

Ouvrages de Plombier et poseur de tuyaux à gaz. No. 313, Rue Principale, Winnipeg, Man.,

Plans, Devis et Estimations fournis sur

Tuyaux, Valves, Fournitures, Pompes, etc., toujours en mains. Une visite est sollicitée.

### REPRODUCTIONS

CONSOLATION.

Au coin de l'âtre, solitaire,

Bientôt une douce parole

Des regrets de l'isolement."

Une femme jeune et rieuse

Je regardais mes froids tisons.

M'arrache à mon accablement

" Viens, disait-on, car je console

S'accoudait à mon vieux fanteuil;

La neige tapissait la terre Et frangeait le toit des maisons,

J. P. PRUD'HOMME,

Winnipeg, 9 Nov. 1882.

La ravissante visiteuse JAMES E. P. PRENDERGAST. Sans bruit avait franchi le seuil.

"Ami, dans tes jours de souffrance, Des ennuis je te guérirai, A l'heure où s'en va l'espérance, Vite, appelle-moi; je viendrai."

> " Mais qui donc ainsi m'encourage, Quand je ne sais que devenir? "Je suis la compagne du sage; A ma voix il croit rajeunir.

" Le bon sourire de la mère, Tes jours d'illusion, de foi, Et tous ceux qui t'aimaient naguère Tu les reverras-grace à moi!

" Les rêves de l'adolescence, Le parfum du premier amour Avec les fêtes de l'enfance Vers toi reviendront tour à tour.

" Bien loin des rances de la vie Je te conduirai par la main : Nous suivrous la route fleurie, Car je choisirai le chemin. " Adieu l'hiver et la vieillesse!

Le printemps te sourit là-bas: Un chaud rayon tejà caresse Le thyrse embaume de lilas..."

" Quel est ton pom, bel ange rose, qui rarles de si doux plaisirs? Je suis, pauvre vieillard morese, L'ange des riants souvenirs."

ALEXANDRE PIEDAGNE

#### PENSÉES.

365, RUE PRINCIPALE, de la vie et n'en méconnaissez pas les biens si vous voulez vivre heureux.

> L'ombre et le silence sont les asiles que la vérité préfère.

défier de tout le monde vous invite à vous défier de lui.

Avec une bonne femme, chagrin demi-chagrin; joie, double

est un droit; l'amitié est impoest un résultat, l'amour est une

Rien n'aide a parler d'un livre comme de l'avoir lu.

Le parlementarisme: un gouvernement où les ministres font et défont les députés qui font on défont les ministres.

ième fois on ne sort plus.

#### LA RACE FRANÇAISE.

rôle important elle a joué dans New-York. Les rivages ménale. Elle n'a pas tenu tête dans les terres. pe français qui nous fait presque du Mexique et les Montagnes Ouest, si le développement des seulement des provinces cana-

important de la population Etats-Unis durant les soixante chigan. dernières années, la majorité triement, les descendants de ces souri. Celui qui vous enseigne à se migration européenne.

ritables entants du sol et appar leur littérature et leur foi Dans la bouche d'une femme tient à ces hardis et pieux colons Leurs réclamations sont reconnon n'est que le frère ainé de qui plantèrent les fleurs de lys nues par la Grande-Bretagne et diarrhée, règle l'estoma; et les intestins, Les hommes cherchent les ce n'est pas une ambition irrai- parlée par des millions sur ce honneurs et font comme s'ils sonnable qui les pousse à vou-continent. Dans leur colonie ne connaissaient point ce qui est loir perpétuer leur nationalité et mère, les Français jouissent de honorable et ce qui est déshono- leur langue depuis l'Atlantique tous les priviléges auxquels un L'amitié est un devoir, l'amour vécu à toutes les luttes qu'ils ont n'y a pas d'église plus libre que sée, l'amour s'impose; l'amitié jamais à leur terre d'adoption. Pour l'éducation, ils sont leurs

au sud jetant comme ils avan- nage des gouvernements. La première fois qu'une épouse ils pénétrèrent au cœur des pays bitions. veut vous empêcher de sortir, sauvages et les parcoururent L'annexsion améliorait-elle sa on se fâche; la seconde fois, on dans toute les directions faisant position? La langue, la foi, le

d'obstacles.

Ils ont occupé les premiers les La Gazette de Montréal con-provinces du Canada et la pluqui est catholique et français : de Londres eut envoyé ses colons sition à répondre dans la néga-La position de la race fran- à l'Ile Roanoke, premier noyau tive: caise sur ce continent, dit la Ga- de la Virginie. Québec était zette, est à plusieurs points de fondé par Champlain avant que ple canadien-français serait assuvue très encourageante pour les Hollandais eurent donné leur ré de cette indépendance, de ce ceux qui se souviennent quel \$24 historiques pour le site de le développement de la civilisa- grands lacs étaient connus et des tion du nouveau-monde. En missions étaient établies dans Canada elle s'est multipliée dans Ontario avant que les colons de nant une vulgaire populacerie une proportion que la vieille la Nouvelle-Angleterre eussent France regarde comme phéno-osé s'aventurer à cent milles

tario, tandis que dans les pro- des partis de voyageurs eurent vinces maritimes il y a un grou- atteint la Baie d'Hudson, le golfe le sommes. oublier l'histoire de l'expulsion Rocheuses. Les forts français des Acadiens. Dans le Nord- ont été le point de départ nonétablissements français n'a pas diennes mais de plusieurs états marché d'égal à égal avec la de l'Union américaine. La colocependant assez considérable avec le temps le puissant empire pour pouvoir former un élément de la Louisiane. Le Maine a du

L'Illinois est aussi de création était des Canadiens-français, et française. Saint-Louis redit l'hismême en tenant compte du répa- toire de la colonisation du Mis-

Ne vous exagérez pas les maux émigrés sont assez nombreux Les noms de l'Arkansas et de pour faire sentir leur influence Vincennes disent à qui on doit dans la Nouvelle-Angleterre et leur établissement. Quand de les autres états. De la popula- pareilles conquêtes sont inscrites tion française de l'Amérique du dans les annales françaises de Nord, une petite proportion seu- l'Amérique du Nord, il n'est pas lement peut être attribuée à l'é-surprenant que les Canadiens-Français cherchent à conserver La masse est composée de vé- ce précieux héritage, leur langue

> dans la Nouvelle-France au dix- aujourd'hui la noble langue de septième siècle. C'est pourquoi Bossuet, de Racine et d'Hugo est de l'énergie à tout le système. Le sirop jusqu'au Pacifique. La longue peuple peut aspirer. Dans le rivalité entre la Nouvelle-France parlement du Dominion, quoiet la Nouvelle-Angleterre s'est qu'ils soient en minorité, la lanterminée par la défaite de la pre- gue française est sur le même mière, mais ses enfants ont sur pied que la langue anglaise. Il dû subir et ils tiennent plus que celle des Canadiens-Français. Déjà, avant la cession de ce propres maîtres. Ils jouissent pays à la Grande-Bretagne, les d'une parfaite égalité devant la Français avaient poussé leur voie loi avec leurs concitoyens d'oriavec une audace et un courage gine anglaise. Leurs fils partaindomptables, au nord, à l'ouest, gent également dans le patro-

caient les fondations de ce qui Un peuple fier, avec un passé furent plus tard de grandes vil- honorable et de nobles aspirales. Ils ont découvert le Missis- tions, peut-il être mieux placé sipi, ils ont ouvert le Nord-Ouest, pour atteindre le but de ses am-

prémédite un assasinat ; la trois- face à tous les dangers avec un système d'éducation des Canacourage qui ne craignait pas diens-Français seraient-ils mieux

ou plus protégés sous la gouverne du président Cleveland que sous celle du marquis de sacre sous ce titre un long ar- part des états de la république Lansdowne? Ou, si le Canada ticle à la race canadienne-fran- américaine. Bien longtemps revenait encore une fois sous la caise et au rôle qu'elle est appelée avant que les "pélerins" eurent domination de la France, est-ce à jouer en Amérique. Cet écrit débarqué du Mayflower, Jacques- que le clergé, les écoles, les orsympathique mérite reproduc- Cartier avait fait voile pour le dres religieux, seraient aussi partion et nous fera oublier quel- Saint-Laurent. Les Français faitement à l'abri de l'intervenque peu la campagne odieuse avaient commencé à coloniser tion de l'Etat qu'ils le sont à que mène le Mail contre tout ce l'Acadie avant que la compagnie présent ? Nous n'avons pas d'hé-

> Sous aucune puissance, le peurespect, de ces sympathies qu'on lui témoigne, comme il l'est sous le drapeau britannique que des hommes trompés eu ambitionvoudraient voir disparaître,

C'est leur intérêt comme c'est le nôtre, que les Français et ceux seulement dans la province de Le travail des explorations se de sang anglais vivent en paix Québec, mais elle s'est répandue continua sans relache jusqu'à ce dans une estime mutuelle et sur un rayon considérable d'On- que de Montréal et de Québec ceux qui leur disent le contraire sont moins leurs amis que nous

#### La Consomption Guerie.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour colonisation anglaise, il a été nie d'Iberville devait devenir la guerison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catarrhe l'Asthme et toutes les affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit radicateson nom et son existence poli- m nt la Debilité Nerveuse et toutes les Sur le million et demi et plus tique à la France. Le poste du Maladies Nerveuses; après avoir éprouve ses remarquables effets curatifs dans des d'émigrants du Canada aux Détroit a formé plus tard le Mi- milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé dar le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cotte recette en Allemand, Français ou Anglais, avec Instructions pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si, ou a tresse avec un timbre nom-

> - Un Conseil aux Mères, - Etes-your troublees la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dent'tion. S'il en est ainsi pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade, Mères, vous pouvez à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la guérit les coliques, amolit les gencives, dicalmant de Mme Winslow pour la denti tion des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux Médecins des femmes et nourrices dans les Etats-Unis. Il est en vente chez tous les Droguistes du monde entier. Prix vingt cinq centins la bouteille Demandez le sirop Calmant de Mme Winslow, et n'en prenez pas d'autre sorte.

MADAME BLAIS,

MODISTE.

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

Etoffes à robes en grande variété. Toute étoffe achetée chez Madame Blais sera taillée gratis, sur demande.

Ouvrages faits à bas prix. Une visite est sollicitée lan 15 4 86.

#### A l'Enseigne du Castor Doré, 342 RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG. Le Magasin de Hardes-Faites

### le plus considérable de la Province.

Nous signalons au public les marchan-dises suivantes sur lesquelles nous avons

fait des réductions inouies. Habillements pour Hommes, Garçons et Enfants.

Pardessus d'Automne et d'Hiver. En Serge Noire et Brune, Tweeds, Ratine, Witney et Beaver.

En Serge Noire, Tweeds Canadiens, An-

glais et Ecussais, tous de patrons et cou-

Corps et Caleçons, De toutes Grandeurs, Couleurs et Qua-

Chemises Blanches et autres Couleurs. En Flanelle et en Tricot, des mieux con-

5,000 Paires de Pantalons. Bien assorties, qui donneront à tous parfaite satisfaction.

Gants et Mitaines. En Chevreuil, Kid et Laine, pour Hom-

mes et Enfants. Collets-Rn Toile, Caoutchouc et Papier. Cols et Cravales-Dans les derniers goûts. Nos Capots en Fourrures, ainsi que nos assortiments de Casques, de Gants et Mi-

jours, comme par le presé, un devoir de servir ses nombreuses pratiques le mieux N'oubliez pas l'Enseigne du Castor Doré,

M. A. Savaria, bien connu. se fera ton-

342, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG. Porte voisine d'Alexander.

L. COLTART & Cie.

## MARCHANDISES A TRES-BON MARCHE DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS

# Pendant les Mois de Juin et Juillet Chez ALEXANDER

Venez et voyez notre belle Mousseline Blanche à 7½ cts la verge.

Voyez nos Mousselines Etampées à 7½ cts la verge. Voyez notre superbe Coton à Chemise à 10 cts la verge.

Voyez notre Chanvré Brun et Bleu, à 10 cts la verge. Voyez notre Toile à Essuie-Mains à 5 cts la verge.

Etoffes à Robes rayées et à dessin, à 12½ cts la verge, valant 25 cts. Bon Cachemire Noir à 30 ets.

Deux paires de Bas pour femme, 25 cts. Tous nos VÊTEMENTS D'HOMMES au PRIX COUTANT parceque nous ne voulons

plus nous occuper de cette branche de commerce. Pour les meilleures Marchandises aux Prix les plus Reduits

Allez chez ALEXANDER, 332 Rue Principale, Winnipeg. 6m 21,1,86

#### APRES LA VICTOIRE.

La lutte qui vient de se terminer, est certainement la plus forte qu'il y ait eu dans la province. De part et d'autre, elle a été vivement soutenue; mais la victoire est restée aux ministériels avec une majorité de 7 à 9. Sur une députation de 35, cette majorité est plus que suffisante pour permettre au gouvernement Chortitz...... de se maintenir, et nous pouvons dire que le peuple n'a pas trouvé Lorette..... 74 l'opposition mûre pour le pouvoir, malgré tous les présages funestes de la presse opposée. Un fait des plus significatifs, c'est la réélection des six membres du cabinet. Et, pour ceux qui ont suivi la lutte, combien ce résultat est éloigné des calculs fantaisistes de certains journaux de Manitoba, voire même d'autres provinces!

L'opposition ne doutait pas de sa victoire sur l'hon. Premier, après avoir si laborieusement accumulé tant d'accusations plus ou moins hasardées, et n'avoir épargné pour le défaire aucun moyen, et surtout les arguments matériels. La majorité de 79 de l'hon. M. Norquay est une belle victoire.

Comme nous l'avons déjà dit l'hon. M. LaRivière a été élu par acclamation, l'on n'a pas même pu lui trouver d'opposant.

L'opposition a encore à s'ingénier pendant quatre longues années pour trouver les moyens d'arriver au pouvoir.

Le zèle déployé par les amis du gouvernement dans la dernière campagne nous dit assez cependant, qu'elle est condamnée à ne gouverner qu'en rêve, selon le désir de la majorité des électeurs.

Le temps nous manque cette semaine, mais dans notre prochain numéro nous espérous pouvoir donner la notice biograghique des nouveaux députés.

#### ETAT DRS POLLS.

SAINT-BONIFACE.

L'hon. A. A. C. LaRivière, trésorierprovincial, élu par acclamation. CARTIER.

M. Thomas Gelley, élu par acclamation. SAINT-FRANÇOIS-XAVIER. M. Joseph Burke, élu par acclamation.

ASSINIBOIA.

	Murray.	Ross.	
Headingly	25	34	
Saint-Charles,	82	12	
St. James et Fort-Rouge	42	43	
	149	89	

Majorité pour l'hon. M. Murray, 60. BRANDON-EST.

Le candidat de l'opposition, M. Smart a obtenu une majorité de 68 sur M. Winters, Votes pour Smart 561, pour Winters 493. BRANDON OURST.

Le candidat du gouvernement, M. Kirchoffer a obtenu une majorité de 14 sur I'hon. M. Sifton. Votes pour Kirchoffer 441, pour Sifton 427,

sur M. Davidson, l'ancien député, par une

BEAUTIPUL PLAINS. M. Crawford, oppositionniste, l'emporte

majorité de 30 voix. CARILLON. Marion DeSalaberry, No. 1..... 56

do No. 2..... 30 Loëwen (Hanover)......

Majorité pour Marion, 43. CYPRESS.

M. Andrews, avocat de Winnipeg, et candidat du gouvernement, est battu par une voix par M. Thompson.

DENNIS. M. McLean, libéral, a une majorité de 106 sur M. Routledge, conservateur. DUFFERIN SUD.

M. Winram; oppositionniste, réélu par une majorité de 125 sur M. Bolton.

DUFFERIN-N	VORD.	
	Roblin.	Wilson
	(Opp.)	(Min.)
Agers	•	9 maj.
Nelson	• •••	23
Lorne	• • • •	40
Miami	• •••	5
Salterville	. éga	ux.
Carman	•	14 maj.
Steventteld	. 14	***
Lowes	. 40	***
Majorité totale pour W	ilson 9.	
EMERSON	6	

Majorité pour Douglas, 125

				Trough the countries by
	EMERSON,	2		qu'il a eu sur M. Mo
2.	Joe Bridge	. 47	Biggs. 70 21	WEST
4. 5. 6. 7.	Mortlock.  Narey  Dominion City.  Lang.  Reserve Canad. française	38 38 44 14	15 13 25 29 12	Div. No. 1, Gladston  2, Westbou  3, Sandy B  4. Pine Cre  5, Palestine  6, Tupper
		317	192	7, Manitobi

KILDONAN ET SAINT	r-PAUL.	
	acBeth. Min.	Suther land. Opp.
Kildonan-Ouest	36	29
do Est	103	94
Saint-Paul	55	35
	194	158
Majorité pour MacBeth	36	
LAKESIDE.		
M. McKenzie a une maje sur M. Mawhinney minis député.		
LA VERENDRY	E.	
Sainte-Anne Ouest 4	_	Gagnon 45

Clearspring..... 15 Caledonia ..... 17 Saint-Norbert Station .....

Majorité pour Prenderdergast..... LORNE. Macdonnell, Pentland Div. No. 1, Saint-Léon.....

(Min.)

4 mai

7, Cypress Valley. 17 Majorité pour Macdonnell 4. MINNEDOSA EST. M. Gillies, conservateur, élu par 19 sur M. Crerar, libéral.

Saint-Alphonse 44

4, Norquay ..... 10

4. Treherne ...... 46

6. Holland. ..... 41

MINNEDOSA OURST. L'hon. Dr Harrison, ministre de l'Agriculture, est réélu par 65 voix sur Shank

	MOUNTAIN.		
	_	nway.	Rogers
Div. N	0. 1	30	15
41	2, Clearwater	43	23
66	3	48	25
66	4, Pilot Mound sta-		
	tion	32	26
66	5	45	34
44	6	57	17
46	7	34	35
66	8. Pilot Mound	12	7
1 16	9	9	44
46	10	22	42
64	11	28	23
44	12, Holmfield	12	53
61	13	15	26
Kajo	rité pour Greenway,	17.	
	MORRIS.		

1	MORRIS.		
4	Martin.	Smith.	Tennan
Silver Plains	11	11	0
Morris	21	18	13
Union Point	33	12	5
St. Jean-Baptiste	. 65	8	20
Gretna.	. 5	46	20
St. Pie	20	5	13
Gauthier	28	2	11
West-Lynne	7	3	41
Youville	24	7	5
Marais	. 3	25	. 5
Letellier	32	0	25
Rosenfeld	. 0	7	3
	249	144	161

Nous espérons que M. Martin sera fidèle aux promesses qu'il a faites aux électeurs de Morris.

NORPOLK.

M. Thompson, oppositionniste, élu par 26 de majorité sur le Dr Gilbert.

PORTAGE-LA-PRAIRIE.

Martin, de l'opposition, étu par 14 voix sur M. Smith.

RUSSELL. Tous les retours donnent à M. E.

Leacock une majorité de sept sur le fameux Fisher. ROCK WOOD.

Jackson, libéral et ancien député, est réélu par une majorité de 6 sur M. Hagel conservateur.

North Spring....... 23 Cook's Creek....... 41 Millbrook ...... 34 South Plympton ..... 36 Varenne, Whitemouth ......

Majorité pour Smith, 9.

SHOALE LAKE. L'hon. M. Hamilton, Procureur-Général l'importe sur M. Wilson par 101 voix.

ST. ANDREWS . Colcleugh, Norquay, (Opp.) (Gov't.) Div. No. 1, St. Andrew.. 32 2, St. Andrew.. 29 3, St. Clements, 24 4, Selkirk...... 127 5, St. Peter's .... 20 L'hon. John Norquay élu par 79.

ST. CLEMENTS. M. D. Glass, C. R. indépendant, bat M. Hay, ministériel, et M. Rabinson oppositionniste.

SOURIS. M. Alexander ministériel l'emporte sur Livingstone par une trentaine de voix. MONTAGNE TORTUE.

M. Young l'ancien député est réélu. L'on ne connaît pas encore la majorité des fosses. orton.

TBOURNE. ne..... urne,.... ba Post.

Majorité de l'hon. M. Brown 61.

WINNIPEG-NORD. Quartier 4..... 594 Quartier 6...... 120 Total ......1382 MAJORITÉS. Drewry. Conklin Quartier 5 ..... 123 Quartier 6..... Total..... 229 Majorité totale pour.... 229 WINNIPEG-SUD. Scarth. Luxton Quartier 2..... 573 Quartier 3..... Quartier 4..... 291 Total..... 973 MAJORITÉS. Scarth. Luxton Quartier 1.....

Quartier 2...... 26 Quartier 3 ..... Quartier 4..... Total. Majorité pour Luxton... WOODLANDS. M. Robinson ministériel est élu dans ce comté. Voici l'état de tous les polls moins Fortune Robinson Wagner Div. 1. Meadow Lea.. 23 " 2, Ossawa ...... 30 " 3, Argyle ..... 27 " 4. Saint-Laurer.t

RÉCAPITULATION.

152

" 5, Posen......

" 1, Fairford .

		0	A	-
ks.	Comtés. Candidats.	Opp	Gov	Ind
	Assiniboia Murray	0	1	
	Brandon-EstSmart	1	0	-
S.	Brandon-Ouest Kirchoffer	0	1	1
	Beautiful PlainsCrawford	1	0	1
	Cartier Gelley	0	1	1
	Carillon Marion	0	1	
	Cypress Thompson	1	0	
	Dennis McLean	1	0	
	Dufferin-SudWinram	1	0	,
	Dufferin-Nord Wilson	0	1	
	Emerson Douglas	0	1	
	Kildonan Macbeth	0	1	
	Lakeside Mackenzie	1	0	
	La Vérandrie Prendergast	0	1	-
	LorneMacDonnell.	1	0	
	Minnedosa-EstGillies	0	1	(
	Minnedosa-Ouest Harrison	0	t	
	MountainGreenway	1	0	(
	MorrisMartin	0	0	
, in	Norfolk Thompson	1	0	
st.	PortageMartin	1	0	(
	Russell Leacock	0	1	
	RockwoodJackson	1	0	
	SpringfieldSmith	0	1	
-	Shoal Lake	0	1	(
	St. FrancXavierBurke	0	1	(
	St. AndrewsNorquay	0	1	(
	St. ClementsGlass	0	0	
	Souris, Alexander	0	1	(
	St. Boniface LaRivière	0	1	(
	Turtle Mountain Young	1	0	(
	WestbourneBrown	0	1	(
İ	Winnipeg-NordDrewry	0	1	1
	Winnipeg-SudLuxton	1	0	(
	Woodlands Robinson	0	1	(

#### MANITOBA: CHAMP D'IMMI-GRATION.

13 20

En agriculture, la première quaité qu'on demande au sol, c'est la fertilité. Il est néanmoins des conditions accessoires dont l'existence assure soit un retour plus prompt, soit une économie de forces et ressources; telles sont les facilités d'exploitation.

Dans notre province, cette exploi-

tation est doublement facile. Nos territoires sout, en plus grande partie, de vastes prairies; aucun défrichement n'est requis. Le colon peut donc, dès le lendemain de son arrivée, commencer son exploi tation en conflant au sol des semences qui au bout de quelques mois lui donneront un rendement suffisant pour assurer de suite la vie de sa famille, quelque fois même, un surplus appréciable C'est un avantage qui n'est pas à méconnaître. Ce qui décourage souvent le colon, c'est la perspective d'être plusieurs années sans obtenir du sol dant il commence le défrichement la subsistance entière de sa famille. Au Manitoba, le colon jouit d'une toute autre perspective. Il est à noter aussi que le sol prête admirablement au travail. Le terrain est uni, sans roches, facile à labourer; les travaux d'égouttement sont très légers; en beaucoup d'endroits encore, ils ne sont même nullement requis.

Le colon peut donc consacrer à quelque exploitation rémunératrice le temps qu'en d'autres pays il est obligé de donner à ces, travaux pénibles du défrichement, de l'enlèvement des roches, du creusement

M. Alf. Caron, autrefois de Louiselettre dont voici un extrait:

avons d'employer les instruments persectionnes rend la eulture beaucoun nible que dans les vieilles provinces.

"L'un des grands avantages cultivateurs de Manutoba, c'est qu'ils ne sont pas obtigés de faire de fossés ni de rigoles pour égouter leur terrain."

Mais à la culture des céréales ou des légumes ne se bornent point les avantages offerts par notre province : elle est en outre éminem ment favorable à l'élevage des animaux. Ses vastes prairies forment d'immenses pâturages dont l'usage est libre et gratuit, et qui fournissent au bétail la nourriture de l'été et de l'hiver.

Les territoires du Nord-Ouest seront sans aucun doute des pays producteurs de céréales; mais l'élevage des bestiaux, et les industries agricoles qui peuvent se greffer sur un système de culture mixte, sont destinés à prendre également de fortes proportions.

Il suffit de dire que le foin croit naturellement dans nos prairies; que pendaut en grand nombre d'an- bientôt vers l'est jusqu'à Montréal. nées encore. le colon en aura gratuitement dans la plupart des endroits, l'usage en été, et la coupe pour les mois d'hiver, pour apercevoir de suite les bénéfices qu'on peut attendre de l'élevage des animaux. Aussi voit-on actuellemen nos cultivateurs s'efforcer de se monter de nombreux troupeaux. Leur but est de profiter d'abord des ressources que la nature a répandu tout autour d'eux, et eusuite, de se ménager un moyen d'alléger les pertes possibles par l'effet des gelées précoces.

L'abondance des fourrages, leurs fortes qualités nutritives, favorisent la croissance des animaux; nous mettrons sur les marchés produits tellement supérieurs que commerce les recherchera. Nos cultivateurs pourront donc espérer écouler habituellement à des prix raisonnables, tout le bétail dont ils voudront disposer.

Avec une telle perspective, ils voient l'avantage de combiner leur culture avec l'élevage, car, au cas d'une gelée précoce, ils pourraient écouler le grain avarié et en retirer un excellent bénéfice en faisant consommer par leurs animaux. La vente de ceux-ci constituerait la vente du grain.

Pourtant, si cette considération entre pour quelque chose dans calcul de ceux qui se livrent à l'élevage, ce n'est pas la seule.

L'industrie laitière est appelée à prendre au milieu de nous un développement considérable.

Durant l'été dernier notre gouvernement local a eu l'heureuse idée d'appeler ici un homme exprimenté pour donner à notre population les renseignements dont elle a besoin en cette matière. M. Barré, un canadien-français, qui a eu également l'honneur d'être nommé professeur d'industrie laitière dans la province d'Ontario, a parcouru notre province, donnant dans chaque comté, et en plusieurs endroits même de chaque comté, des conférences instructives et intéressan tes, enseignant la manière de confectioner un article-beurre ou fromage-qui puisse commander l'attention sur les marchés européens, faisant toucher du doigt à nos colons les avantages extraordinaires qu'offre notre province sous ce rap-

Ces conférences sembleut avoir ouvert de nouveaux horizons à nos cultivateurs, qui déjà, d'ailleurs, n'étaient pas sans y avoir pensé, et en certains cas, sans avoir fait des

essais fructueux. Nous sommes heureux de dire ici en passant que les premiers prix dans l'industrie laitière à notre dernière exposi ion provinciale, ont été remportés par un canadien-français M. Caron, de Saint-Charles.

A l'heure actuelle, on avise dans nos paroisses à établir des beurreries ou des fromageries. Saint-Pierre de la Rivière-aux-Rats aura la sienne au printemps, pour faire concurrence à celles de Saint-Charles, de Saint-François-Xavier et de Saint-Laurent.

Cette dermère, dirigée par M. Lacoursière, est la création de M. duc de Blacas, maintenant en Eu- et qu'il devrait permettre sa ré-élecrope, mais qui a passé une couple d'années parmi nous, donnant à chaine." notre population l'exemple d'un grand esprit d'initiative.

ville, province de Québec et main- des céréales, ira chercher un com- face, la seule ville française de su qu'il ne pouvait plus probable- droit pour entendre des confessions Morton, Brown, tenant de St. Charles, Manitoba, plément et un soutien dans l'éle- l'Ouest. Quand à sa réélection il ment compter sur le passage promis et baptiser des enfants. Il y avait (Opp.) (Gov't) confirme ces données dans une vage des animaux; par ce système prie l'assemblée de bien vouloir ne par les agents de la compagnie, il dans cette île environ cinq cents "La qualité du sol est de beaucoup ces du pays seront mieux utilisées, cessaire à la conduite des affaires de canot, un guide, des rameurs et donnés. La plupart étaient des 47 maj supérieure à tout ce que j'ai vu on parera aux dangers exception- le ville et le fardeau comme l'hon- tout l'équipement de sa petite cara- canadiens unis à des femmes du 11 maj jusqu'à présent. La facilité que nous nels, il est vrai, mais possibles, neur doivent être partagés. Il est vane. Ce fut pour lui un surcroit pays. Mgr Provencher insista dans 33 maj plus prompte et bearcoup moins pé tera une nouvelle source de ri vaux spéciaux dont les résultats voir à tous les préparatifs du voyage, lui-ci y envoya un prêtre donner

offre dans la fertilité du sol, bientôt nous exporterons non plus seulement du blé, de la farine; des cé réales généralement, mais aussi des animaux de boucherie et les di vers produits de la laiterie.

Comme exportateurs, nous nous trouverons, par notre grande route du Pacifique Canadieu, dans une condition meilleure que n'importe l'acte municipal de Manitoba. lequel des Etats de l'Ouest Américain, lesquels commencent déjà à se servir de notre ligne pour le transport de leurs produits. Nous avons sur ce point le témoignage même de nos voisins.

L'hon. Horatio Seymour, ancien gouverneur de l'état de New-York, Lemay, écrivait ce qui suit après avoir visité le Manitoba et le Nord-Ouest Cana-

"Leur grande voie ferrée atteindra l'Océan Pacifique à Puget Sound avant notre Northern Pacific, et il sera prolongé distance à Liverpool, par cette voie sera de 600 milles plus courte que n'importe quelle autre ligne américaine par laquelle le blé du Dakota pourrait être transporté."

Ce que prévoyait M. Seymour est maintenant réalisé ; et cette voie du Pacifique servira non plus seulement à l'exportation du blé, mais l'exportation de tous nos autres pro-

les tributaires des Etats-Unis pour nos transports; nous n'avions aucune route pour communiquer di rectement à la mer; nous sommes maintenant affranchis de cette tutelle, grâce à notre route du Pacifique, si intelligemment et promptement construite. Cette route, la plus courte de toutes les voies transcontinentales américaines, est déjà la grande artère d'un commerce qui ne peut que se développer, entre trois continents : l'Asie, l'Europe et les terres d'Amérique. tion. Winnipeg sera yraise nblablement la métropole de ce commerce, augmenté de tout ce que les vastes et fertiles prairies qui l'entourent, verseront dans ses entrepôts. Une saine prospérité naîtra de cette situation exceptionnelle, et nous voudrions voir notre race devenir l'un des facteurs de cette prospérité; il ne manquerait pas de lui en revenir une part importante sous forme de richesses et d'influence.

Terminons cet article en résumant les points que nous avons voulu faire ressortir:

Le Manitoba possède un sol extrêmement fertile, et d'une exploitation aussi facile que variée.

L'élevage des animaux peut faire, seul, ou combiné avec la culture des céréales; L'herbe de nos prairies, abon-

dante et nutrive, est propre à former d'excellents sujets tant pour la boucherie que pour l'industrie laitière: Par l'ouverture du Pacifique, tous les marchés du monde sont pour ainsi dire mis à notre portée. Ces ressources diverses, fécondées par un travail constant et par la régularité des habitudes, engendreront la prospérité;

Les Canadiens-français, qui ont été les premiers en date au Manitoba, ne voudront point paraître tourner le dos à leur passe, en laissant tomber ces richesses et cet avenir aux mains, uniques d'immigrants peu sympathiques, et qui finiraient par exercer une influence dominante si nous négligions de nous fortifier au milieu d'eux.

T. A. BERNIER.

## Municipales.

A l'assemblée des contribuables qui a eu lieu lundi soir à l'hôtel-deville, M. le Maire Bernier a fait l'exposé des affaires de la ville. La résolution suivante qui a été adoptée à l'unanimité parle par ellemême:-

Il est proposé par l'hon. Sénateur Girard, appuyé par M. E. Marcoux. qu'il soit résolu que :

"M. Bernier, par sa conduite des affaires de la ville pendant l'année 1886, a bien mérité des contribuables de la ville de Saint-Bomface, tion comme Maire pour l'année pro-

M. Bernier a répondu en exprimant sa gratitude envers les citoy-Tous ces exemples et tous ces in- ens de Saint-Boniface qui, à trois mais ce premier plan sut dérangé parceque telligents efforts auront pour effet reprises différentes, l'ont placé à la les tours de l'église menaçaient ruine. de créer, à côté de la ferme, l'indus- tête de leur ville. Il dit qu'il s'est trie laitière dans des conditions ab- toujours senti excessivement hosolument avantageuses. Et contraire | noré de ces marques de bon vou- avec celle qu'il avait d'abord fixée ment à ce qui a été une opinion loir, et d'avoir été trouvé digne pour son départ; il s'attendait assez répandue, l'agriculture, au d'être constitué le principal repré- s'embarquer le 15 mai pour lieu de se limiter à la production sentant de la ville de Saint-Boni- missions. Du moment qu'il avait Il s'arrêta quelques jours en cet ende culture mixte, tontes les ressour- pas insister ; il ne se croit pas né- s'était mis en route pour trouver un catholiques, pauvres chiétiens aband'une saison inclémente, l'on ajou- maintenant engagé dans des tra- de fatigue incroyable. Seul pour sa lettre à Mgr Plessis pour que cechesse à celle que le pays nous seront à l'avantage de ces conci- il était occupé jour et nuit. Il passa une mission. Dans son passage &

toyens, et qui réclament toute son

NOMINATIONS.

La nomination pour la charge de maire, préfet, échevins ou conseillers, pour les cités, villes et municipalités ont eu lieu mardi, le 2 courant, conformément aux dispositions

Voici le résultat de la nomination dans les places qu'il nous importe le plus de connaître.

VILLE DE SAINT-BONIFACE.

Proposé par MM. Gédéon Bourdeau, Louis Levreault, George Germain et Louis Lafranchise, appuyé par MM. George Couture, Joseph Joyal, G. Cloutier et Napoléon

Que Luc-Joseph-Arthur Lévêque, écuier, de la ville de Saint-Boniface, soit dûment nommé et élu Maire de la ville de Saint-Boniface pour l'année courante et mil huit cent quatre-vingt-sept.

Quartier No. 1.-Propose par M. Gauvin, appuyé par M. T. Pelletier, Que M. Roger Marion soit mis en nation pour le quartier No. 1.

Proposé par M. G. Germain, appuyé par M. Alexis Desgagné,

Que M. Alfred Bleau soit mis en nomination pour le quartier No. 1. Quartier No. 2.-MM. Gédéen Bourdeau et J. P. O. allaire ont été mis en nomination, le premier par MM. T. Létourneau T. Pelletier, le second par MM. T. Létour-

neau et P. Gosselin. Quartier No. 3.-Dans ce quartier, M. Il y a cinq ans à peine nous étions P. A. D'Auteuil a été proposé par MM. D. Dussault et A. Gauvin; M. J. B. Lauzon par MM. L. Lafranchise et M. Charbonneau; M. Jos. Joyal par MM. P. F. Soucy et J. B. Poirier, et M. Louis Levreault par l'hon. M. Girard et M. L. J. A. Lévêque.

Quartier No. 4-M. H. P. Despars a été présenté par MM. Thos. Cassin et G. Arial, et M. Lizare Ferland par MM. Thos. Cassin et Ls. Lafranchise. Ainsi, pour toute la ville, il n'y aura

d'élection que dans le quartier No. 3, M. E. Lloyd, l'officier-rapporteur, ayant claré M. Leveque comme maire, MM. Bleau, Marion, Bourdeau, Allaire, Despars et Ferland, comme conseillers, élus par acciama-

MUNICIPALITÉ DE SAINT-BONIFACE.

Pour la charge de préfet la lutte se fera entre MM. Victor Mager et Télesphore Pelletier, et pour six conseillers entre MM. S. Carrière, A. Guay, J. B. Lavoie, jr., J. B. Béliveau, Alex. Allard, D. Carrière, F. Poitras, C. Bousquet, H. McQuade Alf. Inglehart.

MUNICIPALITÉ DE TACHÉ, LORETTE. Préfet, M. Agénor Dubuc, réélu par

acclamation Conseillers: Quartier 1, M. Edouard Landry, par acclamation: 2, MM. Maxime Dumais et Joseph Landry, en nomination 3, MM. Wilbrod Prince, Colin McDougall

et Romain Lagimodière, en nomination

, MM. Rémi Manaigre et Joseph Richard élus par acciamation. MUNICIPALITÉ DE DESALABERRY, SAINT-PIERRE Les élections se sont toutes faites par acclamation. Préfet, M. Placide Carrière, réélu. Conseillers : quartier 1, MM. Jean

Rougeau et Louis Carrière; 2, MM. Hilaire

Gagner et Louis Desrivières; 3, MM. Jos.

Gladu et A. Morin.

MUNICIPALITÉ DE SIPTON, LAC-DES-CHÊNES Pour préset, MM. R. Sutherland et Alex. Leitch. Conseillers, quartier 1, MM. A. Walker, R. J. Stewart et J. Lavallée 2, M. A. Marion, A. McFerlane, J. Gillespie, J. Dickson et M. Masson; 3, M. Scott et G. R. Campion, par acclamation.

MUNICIPALITÉ DE LABROQUERIE. Tous élus par acclamation. Préfet, M Joseph Pion, jr.; conseillers, MM. Louis Dubreuil, Joseph Berthiaume, Joseph Lambert, Hormisdas Therrien, Olivier Lambert et Simon Boutin.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-NORBERT.

Préfet, M. John Kenny, réélu par acclamation. Quartier No. 1, M. Jos. Riel élu par acclamation; en nomination, quartier No. 2, MM. Henri Tourond, François Frabisher et Antoine Vermette; No. 3, MM. ter pour son épouse. Pour lui, de Joseph St. Germain et L. Fox Pitt; No. 4, sormais, la patrie sera le champ que MM. Damase Leblanc, sr., et Pierre Laramée; No. 5, MM. Pierre Delorme, sr., et M. J. B. Dupuis, jr.; No. 6, MM. Pierre Gauthier et Louis Léveillé.

#### NOTES HISTORIQUES.

MISSIONS DE LA RIVIÈRE-ROUGE. De 1818 à 1822. (Suite.)

M. Provencher avai! désiré, s'il eut été possible, que sa consécration eut lieu à Nicolet, mais des travaux faits à l'église mirent un obstacle à prêtre aidée du secours d'en haut la réalisation de ce désir. Mgr avait parlé plus fort que la nature, Plessis le laissa libre de choisir l'endroit qu'il préfèrerait; il fut décidé que la cérénconie du sacre pour obéir à la voie de Dieu qui aurait lieu dans l'église paroissiale des Trois-Rivières. (1)

(1) Note-Il avait d abord été règlé que Mgr Provencher serait sacré à Nicolet,

L'époque de la consécration de Mgr Provencher coincidait presque

en retraite la dernière semaine précéda sa consécration; il com mençait déjà à éprouver les soucle inhérents à la haute dignité qu'il avait tant redoutée, et il sente combien il avait besoin de prises dans la prière et la méditation le courage et la force pour en porter le poids. Il écrivait à Mgr Plessis : " Tous ces con'retemps que j'éproqve, et la misère que j'ai à trouver des sujets me font craindre que le ne sois pas à ma place, et que votre choix ne soit mal tombé. Je sui un bien pauvre ouvrier, mais rat tend tout du secours de Dieu."

La consécration de Mgr Provencher eut lieu le dimanche avant l'Ascension (qui tombait cette an née-là, le 12 mai). Ses bulles lui donnaient le titre de Juliopolis en Galatie. L'évêque consécrateur foi Mgr Plessis assisté de Mgr de Saldes son coadjuteur et de Mgr de Tal messe son suffragant pour le district de Montréal. C'était la première consécration épiscopale trois évêques en Canada.

Le départ de Mgr Provencher fixé au 15, Int différé jusqu'à la fin du mois; il ne fit ses adieux à la paroisse d'Yamachiche que le 21 mai pour se rendre de là à Mont. réal où il avait besoin de consulter les agents de la Compagnie. Es route, il s'arrêta à Varennes où officia le jour de la Pentecôte : le lundi, 2de sête de la Pentecôte, il chanta les Vêpres à Boucherville puis traversa à la Pointe aux Trem. bles pour se rendre le même jour au Séminaire de Montréal.

Les agents de la Compagnie qui avaient refusé un passage à Mgr Provencher se moutrèrent cette foir d'une obligeance admirable pour l'aider à préparer son canot. Le 31 mai, il écrivait à l'évêque de Québec pour lui aunoncer son départ fixé au lendemain, 1er juin.

"Je pars dit-il, aujourd'hui pour Lachine; de là, je me rendrai à la Pointe-Claire où je coucherai ; j'assisterai à l'office de dimanche. Je pars on grand canot avec onze hommes dont quatre ne vont que jusqu'au Fort-William, d'où ils redescendront au compte de la Compagnie. Je me rendrai à la Rivière-Rouge en canot du Nord avec sept hommes. MM. les agents de la Compagnie m'ont engagé à cela afin de me mettre autant que possible à l'abri du danger que la hauteur extraordinaire des eaux pourrait me causer. La Compagnie me donne même un homme que je n'ai qu'à nourrir. Je puis le dire à la louange de M. Thain, il a mis tout en pouvoir pour me faciliter la

Le premier juin, Mgr Provencher, fit pour la seconde fois ses adieux au Canada. Quatre ans auparavant quand il avait laissé son pays pour aller simple prêtre missionnaire, dans une terre lointaine, travailler à la conversion des pauvres infidèles, son sacrifice avait été grand sans doute, mais, il pouvait encore conserver au fond de son cœnr l'espoir de revenir un jour dans sa patrie, se reposer de ses fatigues et mourir au milieu des siens. Comme l'ont presque tous fait ceux qui ont été ses coopérateurs dans l'œuvre des missions. Cette fois, it n'en est plus ainsi; Mgr. Provencher part revêtu de la dignité épiscopale, et cette dignité l'attache pour jusqu'à la mort à l'èglise qu'il vient d'adopvient de lui assigner le Pontife Suprême; pour famille, il aura les tribus sauvages et les quelques blancs disséminés sur le vaste territoire

C'était la vue de tous ces sucrifices qui avaient soulevé dans son cœur toutes les répugnances de la nature lorsque ses bulles lui avaient été présentées par Mgr Plessis deux ans auparavant, et qui lui avaient fait répandre tant de larmes; mais ce combat était fini; son âme de et il était sorti triomphant de la lutte. Cette fois, il part content l'appelle. Il sort de son pays comme autre fois le patriarche Abraham pour aller dans une terre étrangère y devenir dans l'ordre bien superieur de la grâce, le père d'un grand peuple qui sera le peuple de Dieu.

du Nord-Quest.

Le 24 juin, Mgr Provencher arrivait à l'He Drummond, dans le Lac Huron; il écrivit de là à Mgr Plessis à pour lui donner des nouvelles de cette première partie de sa route

l'Ile Drummond, il baptisa vingt quatre enfants; il aurait voulu y demeurer plus longtemps pour enseigner un peu de prières et de catéchisme à ces pauvres gens. "Il m'est difficile, dit-il, de faire un long séjour dans ce poste à cette saison; j'y ai dit la messe; j'ai fait un mariage, et j'ai baptisé 24 enfants.

"J'ai eu du beau temps jusqu'à toba l'élément français et catholique. présent, les eaux sont très hautes et nous allons lentement M. Harper, mon compagnon, est en bonne sau-

té; il me parait un bon sujet." Le 6 juillet, Mgr Provencher arrivait sans accident au Fort William.

> (A continuer.) G. D.

SOCIETES D'AGRICULTURE.

En vertu des dispositions d'un acte passé à la dernière session de l'Assemblée Législative, des assemblées ont été tenues dans presque Province, pour organiser des sociétés d'agriculture en remplacement loi actuelle autorise une société dans chaque division électorale telle que constituée pour les fins de la représentation à l'Assemblée Législative. Dans un cas, Portage-la-Prairie et Selkirk, les deux divisions ont établi une société unie. Suit une liste des diverses sociétés :

CARTIER. Président, Elie Brisebois, Saint-Norbert 1er vice-président, Joseph Charrette, Saint-Norbert; 2me vice-président, F. Préfontaine, Sainte-Agathe; sec.-trésorier, Joseph Lemay, Saint-Norbert; auditeurs, Louis F. Dufort et Rév. N. J Ritchet, Saint-Norbert : directeurs, Firmin Préfontaine Narcisse Olivier, Andrew Dryden, Sainte-Agathe: Joseph St. Germain, jr., Elie Brisebois, Joseph Charrette, Théophile Jette, Alex. Trottier, Pierre Lachance, Saint-Norbert; Jean-Baptiste Laronde, Saint-Vital.

LA VERANDRYE

Président, J. B. Desautels, Sainte-Anne; ler vice-président, Joseph St. Onge, sr., Sainte-Anne; 2me vice-président, Théophile Paré, Sainte-Anne; sec.-trésorier, F. H. Demers, Sainte-Anne; auditeurs, M. C. Rock et Eugène Desautels, Sainte-Anne directeurs, Joseph St. Onge, sr., Rév. I R. Giroux, Théophile Paré, J. B. Desautels, H. J. Richer, J. H. Stanger, Auguste Harrison, B. Jodoin, A. Parent et Pierre Curtaz, Sainte-Anne.

#### AIDE A L'AGRICULTURE.

ALLOCATIONS AUX DIVERSES SOCIÉTÉS LOCALES.

La distribution de l'allocation provinciale aux sociétés d'agriculture de division électorale de Manitoba, pour l'année courante, a été faite et des chèques pour chaque montant respectivement ont été transmis aux divers secrétaires-trésorier. La société de Dufferin Sud n'ayant pas fait les rapports requis par le statut, sur lesquels sont basés la distribulion, n'y participe pas. Les mon tants suivants ont été payés à chaque société: Birtle, No. 1. ..... \$264 68

Brandon, No. 1. 497 08 Brandon, No. 2 282 50 Dauphin, 237 06	Birtle, No. 2	256	95
Dauphin,       237 00         Dufferin Nord       258 30         Emerson       252 90         Minnedosa, No. 2       285 90         Mountain, No. 1       252 12         Mountain, No. 2       166 00         Morris, No. 1       155 00         Norfolk, No. 1       218 00         Norfolk, No. 2       164 50         Portage, High Bluff, Burnside et       266 60         Springfield       262 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40		497	08
Dufferin Nord       258 30         Emerson       252 90         Minnedosa, No. 2       285 90         Mountain, No. 1       252 13         Mountain, No. 2       166 00         Morris, No. 1       155 60         Norfolk, No. 1       218 00         Norfolk, No. 2       164 50         Portage, High Biuff, Burnside et       266 60         Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St. François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Moumtain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40	Brandon, No. 2	282	50
Rinnedosa, No. 2       285 96         Mountain, No. 1       252 13         Mountain, No. 2       166 06         Morris, No. 1       155 66         Norfolk, No. 1       218 06         Norfolk, No. 2       164 56         Portage, High Bluff, Burnside et       320 56         Rockwood       266 66         Springfield       252 76         St. Andrews       196 06         St, François Xavier       221 06         Turtle Mountain, No. 1       263 06         Turtle Moumtain, No. 2       263 86         Westbourne       252 46	Dauphin,	237	00
Minnedosa, No. 2       285 90         Mountain, No. 1       252 13         Mountain, No. 2       166 00         Morris, No. 1       155 00         Norfolk, No. 1       218 00         Norfolk, No. 2       164 56         Portage, High Bluff, Burnside et       320 56         Rockwood       266 60         Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Moumtain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40	Dufferin Nord	258	30
Mountain, No. 1       252 13         Mountain, No. 2       166 00         Morris, No. 1       155 60         Norfolk, No. 1       218 00         Norfolk, No. 2       164 50         Portage, High Bluff, Burnside et       320 50         Rockwood       266 60         Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Moumtain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40	Emerson	252	90
Mountain, No, 2       166 00         Morris, No. 1       155 60         Norfolk, No. 1       218 00         Norfolk, No. 2       164 50         Portage, High Bluff, Burnside et       320 50         Rockwood       266 60         Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40	Minnedosa, No. 2	285	90
Morris, No. 1       155 60         Norfolk, No. 1       218 00         Norfolk, No. 2       164 50         Portage, High Bluff, Burnside et       320 50         Rockwood       266 60         Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40	Mountain, No. 1	252	11
Norfolk, No. 1       218 00         Norfolk, No. 2       164 50         Portage, High Bluff, Burnside et       320 50         Rockwood       266 60         Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40	Mountain, No, 2	166	00
Norfolk, No. 2.       164 58         Portage, High Bluff, Burnside et       320 58         Rockwood       266 60         Springfield       252 76         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 88         Westbourne       252 40	Morris, No. 1	155	60
Portage, High Bluff, Burnside et         Poplar Point       320 58         Rockwood       266 60         Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 88         Westbourne       252 40	Norfolk, No. 1	218	00
Poplar Point       320 58         Rockwood       266 60         Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 88         Westbourne       252 40	Norfolk, No. 2	164	55
Rockwood       266 60         Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Moumtain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40	Portage, High Bluff, Burnside et		
Springfield       252 70         St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40	Poplar Point	320	58
St. Andrews       196 00         St. Clements       165 00         St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Moumtain, No. 2       263 80         Westbourne       252 40	Rockwood	266	60
St. Clements	Springfield	252	.70
St, François Xavier       221 00         Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 85         Westbourne       252 40	St. Andrews	196	00
Turtle Mountain, No. 1       263 00         Turtle Mountain, No. 2       263 85         Westbourne       252 40	St. Clements	165	00
Turtle Moumtain, No. 2       263 88         Westbourne       252 40		221	00
Westbourne 252 40	Turtle Mountain, No. 1	263	00
	Turtle Moumtain, No. 2	263	88
Woodlands 258 25	Westbourne	252	40
	Woodlands	258	25

#### Nouvelles Politiques.

-La date des élections pour Ontario a jouir d'un beau point de vue. été rapprochée d'un jour. La nomination sera le 21 et la votation le 28 décembre courant.

près les élections et peut-être aussi pour 1880 à \$610,000 en 1886. une autre période de cinq années.

—Il y a trente-cinq élections de contes-Quehec. Voici la liste:

Champlain, Trudel - Montréal-Centre, McShane - Portneuf, Tessier - Rimouski Martin-Kamouraska, Gagnon - L'Islet, Dechene-Charlevoix, Morin - Trois-Rivières, Turcotte-Joliette, Bazinet-L'Assomption Forest-Beauharnois, Bisson-Rouville, Lareau-Richetieu, Cardin-Ver- sieurs années à Chicago, it a recommande chères, Lussier-Lévis, Lemieux-Québec- au gouvernement canadien d'établir une Ouest, Murphy-Jacques-Cartier, Boyer-Bagot, Pilon-Chateauguay, Robidoux- l'Ouest et du Nord Ouest. D'après ces été mis en nomination à la charge de con- fut présentée. Juntile de dure que Chambly, Rocheleau-Dorchester, Laro- suggestions, une quarantaine de quatrechelle-Témiscouata, Deschênes-Beauce, vingt-dix jours devra être faite à Blanchet-Mégantic, Johnston-Maskinonge, Caron-Hochelaga, Villeneuve-Montréal-Ouest, Hall-Laprairie, Charlebois-Laval, Leblanc-Ottawa, Cormier-Comté de Québec, Casgrain-Terrebonne, Nantel -Nicolet, Dorais-Saint-Maurice, Duples-

Desjardins-Bellechasse, Faucher. C'est plus de la moitié de la députation.

sis-Stanstead, Baldwin - Montmorency,

27日 97 年至 1度省下電道

Il y en aura d'autres.

-Nous lisons dans La Minerve du 3 cou-

Une dépêche spéciale nous annonce que l'honorable M. Lattivière, trésorier-provinciale de Manitoba, a été réélu par acclamation, hier, dans la circonscription de Saint-Boniface, qu'il représente depuis une dizaine d'années, et qui est le grand centre français du Nord-Ouest. Nos félicitations à notre ami, qui représente dans le gouvernement conservateur de Mani-

#### PERSONNEL.

Nous sommes tout-à-fait heureux d'apprendre et d'annoucer que Sa Grandeur Mgr l'Archevêque va de mieux en mieux.

M. J. Ernest Cyr souffre depuis quelques jours d'une forte attaque de bronchite.

Nous avons eu la visite de notre ami, M. J. O. Poitras, du département des postes. M. Poitras revient chaque division électorale dans la avec sa famille se fixer au milieu de nous. Nous saluons son retour et espérons qu'il sera bientôt comdes sociétés ci-devant existantes. La plètement guéri de la maladie qui le fait souffrir depuis des mois.

#### CHOSES ET AUTRES

-Le lot de \$5,000 de la loterie nationale de colonisation organisée par M. le curé Labelle a été gagné par un tailleur de pierre de Québec nommé Jacques Moisan.

-La quantité du fromage exportée cette année du Canada, pendant la saison de navigation, s'élève à 893,92! boltes, soit 132,-680 de moins qu'en 1885, 214,536 de moins

-En 1830 il y avait 23 milles de chemin de fer construits aux Etats-Unis; en janvicr 1886, li y en avait 126,718 milles. \$8,225,740 sont investis dans le com-

qu'en 1882 et 62,691 de plus qu'en 1883.

merce du sei. Il en a été vendu l'année dernière 29,810,208 minots. Dans le cours de cette année les impor-

tations aux Etats-Unis, ont surtout été: Gommes \$4,400,166, Thes \$13,636,053, Céréales \$6,704,543, Dentelles \$10,012,394, Soiries \$36,673,646, Vins \$5,660,833. -Une compagnie vient d'être formée

avec un capital-actions de \$10,000.000 pour jeter un cable sous-marin entre l'Australie et la Colombie Anglaise, -Le revenu net du chemin de fer du

Pacifique canadien, du premier janvier au 31 octobre, a été de \$2,975,004.66. -Les cheminées de Londres fournissent 50,000 tonnes de suie par année. Elle

rapporte \$200,000, et on s'en sert pour engraisser la terre, une demi-tonne de l'ar-

-M. Edouard Drumond, l'auteur du livre qui a fait tant de bruit cette année, la France juive, vient de publier un nouvel ouvrage qui est en quelque sorte la suite du primier et qui est intitulé : La France juive devant l'opinion.

-Laure Conan, l'auteur d'Angeline de Montbrun, doit publier incessamment un nouvel ouvrage.

-Voici quelques renseignements sur les Etats-Unis

La république voisine couvre une superficie de 3,547,000 milles carrés La longeur des Etats-Unis de l'est à l'ouest est de 2,800 milles Leur largeur est de 1,200 milles. La frontière anglais ; court sur une longueur de 3,540 milles, la frontière mexicaine sur une longeur de 1,550 milles. Il y a aux btats-Unis 5,715 milles de côtes maritimes, et 3,450 de côtes terrestres. Ce pays est composé de 38 états et de 10 territoires. L'état de New-York est le plus peuplé puis viennent par ordre ceux de la Pensylvanie, de l'Ohio, de l'Illinois-Les plus grandes villes des Etats sont par

gradation: Now-York, Philadelphie, Broc-

elle a une population de 147,293 ames. -Le Palais de Glace qu'on se propose d'ériger pour le prochain Carnaval Montréal sera plus spacieux qu'aucun de ses prédécesseurs, et couvrira un carré ir-5 régulier de quelques 14,000 pleds. aura aussi cette différence avec les palais | mited)." dont la nature et l'objet sont d'asde Glace des années précédentes, qu'aucune des parties de ses flancs ne sera semblable, offrant une grande variété de mou. mort et de faire en outre des affaires d'as- Saint-Joachim de La Broquerie. lures, à différents points de vue. A cha- surance sur les bâtisses et les propriétés que angle s'élèvera une tour, la principale personnelles généralement contre les pertes aura une hauteur de 102 pieds, celle de 'angle sud-ouest ressemblera à la fameuse tour ronde du palais Windsor, les deux autres auront 50 et 80 pieds de haut respectivement, un escalier de glace, en spirale, conduira à un parapet, entourant une des plus hautes tours d'où l'on pourra

-La saison de 1886 aura été la plus pauvre depuis 1874 en exportation de beurres. Seulement 55,229 paquets ont été -Mardi dernier était la dernière journée exportés, soit 11,316 paquets de moins du terme d'office de Son Excellence le qu'en 1885; 52,908 de moins qu'en 1884 Lleutenant-Gouverneur Dewdney, des Ter- 37,535 de moins qu'en 1883; 9,391 de ritoires du Nord-Ouest. Il est rumeur qu'il moins qu'en 1882. La valeur des beurres continuera a exercer ses fonctions jusqu'a- exportes est descendue de \$2,585,000 en

-Le Dr. McEachran, inspecteur vétérinaire du Canada, part prochainement pour tées sur soixante-cinq dans la province de l'Angleterre, où il s'occupera, avec les officiers vétérinaires du Conseil Privé, des intérêts du commerce de bestiaux et de la quarantaine. Il croit que la pleuro-pneumonie a cessé d'exister à Lévis, mais, par prudence, on y gardera encore les animaux plusieurs mois.

Vu que cette maladie à sévi durant pluquarantaine-aux points de distribution de Rock, Alberta, à Oak Lake, Saskatchewan, et à Emerson, Manitoba, seuls points par lesquels le bétail pourra entrer au Nord-

tion devient évidente, si l'on considère que les ranchs du Nord-Ouest comprennent aujourd'hui plus de 200,000 animaux, re- six. presentant une valeur de plus de \$6,000,-000, et que ces chiffres augmentent rapide

MOMONES VANCO

#### Correspondance.

[Nous ne sommes point responsables des opinions exprimées par nos correspondants.]

Saint-Norbert, 7 décembre 1886. A M. le Redacteur du Manitoba,

Monsieur,-Sachant que les colonnes de votre journal sont ouvertes à toutes correspondances pour le bénéfice public, permettez-moi, dans l'intérêt des contribuables de la municipalité de Cartier de traiter un petit sujet.

Nous avons dans Saint-Norbert, pour le malheur de la paroisse, un certain personnage qui se croit d'une grande importance Aussi, prend-il une large part dans toutes nos affaires publiques.

Quand il est question d'une amélioration quelconque, même très nécessaire pour l'avantage de notre localité, invariablement il est contre. Nous avons eu besoiu de chemins, de ponts, etc., comme partout ailleurs, et toujours cette même personne a suscité tous les obstacles possibles à ces choses indispensables dans un pays nouveau, et par là causé plus de frais et de dépenses à notre conseil municipal. Cet homme est l'ennemi de tous nos intérêts nationaux comme il est contraire à tout esprit de progrès. Dans une assemblée recemment tenue a Saint-Vital, il avouait avoir recu d'amères reproches pour avoir volontairement été la cause que ce comté dont la grande majorité est française, fut, y a peu d'années, représenté dans la législature de Manitoba par un anglais.

Il a deux faces: il est du parti libéral lorsqu'il est question du gouvernement fédéral, et conservateur quand il s'agit de

Cet être semble être né pour servi toutes les mauvaises causes. Se met-il d'un parti, ce parti est perdu-preuve

Il est l'infatigable travailleur qui ne eherche qu'à créer et à augmenter les divisions de parti qui sont bien trop nombreuses ici. Toujours, à chaque élection municipale, il est au premier rang pour occasionner des embarras multiples. Le importante dans le commerce bon homme a une dizaine d'amis, sincères dans leur admiration pour lui, et -parmi lesquels il choisit des candidats pour faire de fortes oppositions chaque année. Heureusement qu'ils sont battus d'une facon à leur faire honte, mais maintenant chose est devenue ridicule. Il me semble que la personne que j'ai décrite et qui s'appelle Joseph Lemay devrait pour son avantage et celui du public garder ses capacités pour lui-même et demeurer chez lui à méditer sur son passé qui n'est pas

Monsieur Lemay recommence encore cette année au sujet des élections municipales, une guerre acharnée contre certaines personnes qui n'ont point la qualité de lui plaire; aussi puisse le public le connaître davantage par cette correspondance.

Probablement en réponse, ce monsieur nous apportera un déluge de fausses argumentations, mais d'avance je crois qu'il ne sera pas important de revenir à son sujet.

teur, pour la publication de cette correspondance.

Je suis votre dévoué serviteur, ELIE BRISEBOIS

-En cette ville, le 6 courant, la Dame de M. Joseph Morin, typographe à la Cie Canadienne de Publication, un fils.

-En cette ville, le 10 courant, à l'âge de 1 an et 7 mois, Pierre, enfant de M

### A l'Enclos

DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER EST.

Une vache de deux aus, couleur mêlé de blanc et rouge avec un peu de brun. une tache blanche sur le front.

FRANÇOIS WELSH, Gardien d'enclos pour le quartier No. 1.

Avis est par les présentes donné qu'une demande sera faite à l'Assemblée Législative de Manitoba, à la prochaine session pour incorporer la compagnie "The Canadian Live Stock Insurance Company (Libêtes à cornes généralement contre les procurer ce puissant secours. injures provenant d'accidents, ou contre la et les dommages causés par le feu, la foudre, et le vent ou aucun d'eux. Le capital sera de cinq cents mille piastres \$500,000. avec privilége de l'augmenter jusqu'à un million de piastres \$1,000,000. Date en la cité de Winnipeg, ce 6ième

jour de décembre A.D. 1886.



## Proclamation

CANADA.

Province de Manitoba. VILLE DE SAINT-BONIFACE.

électeurs de la Municipalité de la ville de Saint-Boniface, que conformément à l'Acte des Municipalités (1886), Jean-Baptiste Lauzon, Louis Lévreault, seil ers de la dite ville pour le quartier Mardi le quartorzième (14) jour de Décembre A.D. 1886, à la maison de M. Cléophas Marcoux, depuis neuf heures de l'avantmidi jusqu'à cinq heures de l'après-midi. Donné en l'Hotel-de-ville, en la ville de Saint-Boniface, sous mon seing et le sceau L'importance de ces mesures de précau- de la dite ville de Saint-Boniface, ce neuvième jour de décembre, en l'année de

> EDWARD R. LLOYD, Officier-Rapporteur. lins.10.12.86.

#### Chronique Locale.

-Le chœur de la cathédrale va préparer du chant pour Noël.

-Pour maire à Winnipeg, MM. Parson et Jones briguent les suf

-Le club de raquettes Le Voyageur aura sa sortie hebdomadaire jeudi prochain.

-La quête à la cathédrale, mer credi, a été faite au profit des Ecoles du Nord-Ouest.

- Nous jouissons d'une température des plus agréables. Il y a si peu de neige que l'on peut difficilement se servir de voiture d'hiver.

—Il y aura samedi soir à la salle du conseil de la municipalité de Saint-Boniface, une assemblée publique à laquelle les contribuables sout invités à se trouver pour pren dre connaissance de l'état des affaires de la municipalité.

-Il nous a été souvent dit que immense voie ferrée allant de l'Atlantique au Pacifique et traversant note pays dans toute sa longueur, aurait pour conséquence avant longtemps de donner une autre direction au commerce dans tout le monde, et que l'Europe et l'Asie avant longtemps entreraient en concurrence, pour déverser leurs richesses, et nouer des relations commerciales avec le Nouveau Monde; et voilà que déjà ces prévi sions se réalisent et qu'avant la fin de la semaine, un magasin japonais sera ouvert à Winnipeg, par un français qui occupe une position Victoria, Colombie Britannique, Monsieur Charles Gabriel. Ce Monsieur est à préparer sa place d'affaires dans le bloc McKenzie; deux Japonais nouvellement arrivés du Japon, où ils occupaient des positions comme hommes d'affaires, auront la direction de ce nouveau lieu d'affaires, et ils seront assistés par deux jeunes demoiselles, canadiennes françaises, qui nous sont

Noue sommes contents de l'arrivée de M. Gabriel, et nous espérons qu'il aura tout succès dans son en treprise.

### Chronique de la Province.

Saint-Eustache,

1er décembre.-Le curé et les paroissiens de St. Eustache remer cient bien cordialement toutes les généreuses personnes qui ont bien Inglehart et Alex. Allard ont été mis en voulu organiser, diriger et encourager d'une manière quelconque, leur dernier bazar, au profit des chapelles de St. Eustache et de la a.m., jusqu'à cinq heures p.m. Baie St. Paul (ouest.)

Quelques jours seulement de préparation précipitée out suffi à Mme Boisvert et à Delle Shaules de Winnipeg, à Delle White, de Marquette, à Mine Ant. Hogues, de St. Charles, à Mme Précourt de St. Frs.-Xavier, et à quelques autres, pour collecter de leurs nombreuses amies et vendre divers effets pour la somme de \$200.00; ce qui, pour nous. dans les circonstances actuelles, est d'un puissant secours et un véritable succès.

Merci donc, encore une fois, généreux bienfaiteurs et bienfaitrices profonde et bien sıncère gratitude à toutes les personnes qui, en paroles ou en actions, en monnaie ou en surer les chevaux et les bestiaux, et les effets, ont daigné contribuer à nous

4 décembre.-Nous apprenons à ceux qui s'intéressent à nous l'heureuse nouvelle que nons avons un prêtre résident avec nous, depuis quelques jours. Nous remercions toute personne qui donnera des informa-Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de l'ions à nous avoir envoyé M. Pelletier comme curé; il y a tout lieu de 3ins 2.12.86. croire que ce digne prêtre saura se plaire au milieu de nous.

Nous devons aussi nos plus sincères remerciements à M. l'abbé Giroux, curé de Sainte-Anne, qui depuis quatre ans, a desservi notre paroisse avec le dévouement et le zèle qui lui sont connus. Nous donnous à ce dévoué pasteur l'assurance de notre reconnaissance.

30 novembre 1886-L'honorable M. LaRivière est venu dans notre paroisse, le 30 courant, pour assister à une assemblée politique. Nous Avis est par les présentes donné aux avons profité de cette occasion pour prouver au chef du parti français, que nous savons apprécier son dé-MM. P. A. D'Auteuil, Joseph Joyal, vouement à la cause commune, et tous de la ville de Saint-Boniface, ayant ses services. L'adsesse suivante lui No. (3) trois, la votation sera reçue la réponse fut des plus heureuses. A L'honorable A. A. C. LaRivière, Trése-

> Honorable Monsieur, A l'occasion de votre visite dans notre paroisse, nous n'avons pu résister au désir de vous témoigner les sentiments d'amitié et d'attachement que nous éprouvons à

rier-Provincial.

votre égard : électeurs de cette paroisse vous offrent Librairie.

eurs sincères remerciements, pour efforts et les sacrifices que vous vous imposez afin de sauv garder les intérêts de la population française de la province de

Manitoba. Veuillez aussi accepter nos félicitations

les plus sincères pour les marques de conflance et d'estime que les électeurs du comté de Saint-Boniface, viennent de vous donner, en vous choisissant par acclamation, pour être leur député à l'Assemblée Législative de Manitoba;

Veuillez aussi croire que si les électeurs de la paroisse de Lorette n'ont pas pu contribuer à cette élection, au moins, pouvons vous assurer que nous vous reconnaissons avec orgueil comme chef du parti français, et souhaitons que la Providence vous accorde une bonne santé, afin que d'ici à longtemps vous puissiez soutenir les combats de la bonne cause.

Bien à vous,

Les Blecteurs de la Paroisse de Lorette a A. Duluc, préfet; Elzear Lagimodière, W. Prince, conseiller; Joseph Richard, conseiller; Remi Manaigre, conseiller; Ed. Martel, conseiller; Wm. Lagimodière, Raphaël St. Pierre, J. Bte. Désorcy Philippe Desorcy, J. Bte. Gauthier, Jean Huppe, Pierre Gauthier, J. Ls. Richard, Camille Johnson, Séraphin Mirault, Sifroid Johnson, Jos. Johnson, Raymond Johnson. Jos. Mondor, Eusèbe Mondor, Basile Laurin, Jos. Laurin, Francis Phaneuf, Jean St. Pierre, Marcel St. Cerni, Jos. Desrosiers, Norbert Plante, Jos. W. Desrosiers, Simon Savoie, Atchez Mousseau, Cham Grégoire, Etienn Grégoire, Jos. Landry, Jos. Huppé, Alex. Champagne, Blie Dupuis, Gedéon Manaigre, Hector Manaigre, Japhet Manaigre, Alfred Bérard, Norbert Bérard, Gilbert Landry, J. Bie. Mondor, Hormisdas Laurin, P. H. Prince, Ed. Prince, Napoléon Prince, J. O. Prince, Thomas Gauthier, Ernest Gauthier, Jos. Gendron, Mederic Gendron, Alcide Gendron, Atchez Mousseau, jr., Oscar Mousseau, J. Bie Vezina. Paul Boulay, François Grégoire, J. Ble Savoie, Ulysse Martineau, Sam. Grégoire. Edouard Landry.



CANADA. Province de Manitoba.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-BONIFACE Avis est par les présentes donné aux electeurs de la municipalite de Saint-

Boniface, que conformement à l'Acte des Municipalités, 1886. MM. Victor Mager et Télesphore Pelletier ont été mis en nomination à la charge de Préfet, et MM. H. McQuaide, S. Carrière, D. Carrière, F. Poitras, C. Bousquet, A Guay, J. B. Beliveau, J. B. Lavoie jr., All nomination à la charge de conseillers de la dite Municipalité. La votation sera reçue mardi le quatorzième (14) jour de decembre A.D. 1886 à la saile municipale de la dite municipalité, depuis neuf heures

Donné en la municipalité de Saint-Boni face, sous mon seing et le sceau de la dite municipalité de Saint-Boniface, ce neuvième jour de décembre, en l'agnée mi

huit cent quatre-vingt-six. JOSEPH ARTHUR PRENDERGAST. Officier-Rapporteur

lins.10.12 86.

## A l'Enclos

DE SAINT-CHARLES-NORD

Trois vaches avec leurs veaux; les trois vaches sont marquées G. S., sur la hanche droite et sont rouges et blanches. Deux jeunes bœufs agés d'environ deux ans, l'un barre noir et rouge et l'autre

Une vache rouge. Une vache blauche et une noire, pas de

JAMES BROWN. Gardien d'enclos pour Saint-Charles-Nord. 3ins.3.12.86.

#### PERDUE.

A Saint-Boniface, depuis le ter octobr une génisse agée d'un an et demi, sou que. (In recevra franc de port une bropoil rouge et hlanc, cornes pointues. chure illustrée sous -nvelope cachetée, Une récompense libérale sera donnée en s'adressant à VOLTAIC BELT CO. THOMAS CASSIN,

Saint-Boniface.

#### A VENDRE. BOIS

Tremble, \$4.00 la corde: scié, \$4.50 Epinette, \$4.75 la corde, scié, \$6.00 Frêne, \$4.25 la corde : scié, \$5.00 Le bois est délivré à domicile et vendu tout au comptant. NAPOLEON DESPATIS.

Saint-Boniface, Man. JAMES E. P. PRENDERGAST,

Avocat, Rédacteur d'Instruments,

etc., etc. Bureaux : SAINT-BONIFACE. VVENUE TACHE,

GEO. E. FORTIN, Avocat. No. 366, RUE PRINCIPALL, WINNIPEG.

#### LIBRAIRIE KEROACK,

Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

bronzes et argenteries d'églises, cadres, albums etc., etc. Fourniture de classes et de bureaux.

On sollicite la correspondance pour tout Permettez Honorable Monsieur que les ce qui peut concerner le commerce

POUR 80 CENTS Librairie J. B. Rolland et Fils. 6 A 14, RUE SAINT-VINCENT, À MONTRÉAL,

adressera franco à toute personne qui enverra la somme vi-dessus. 10. L'Almanach Agricole pour 1887. 20. L'Almanach des Families pour 1887. 30. Le Calendrier de la Puissance pour

40. Le Recueil de Cantiques notés pour les missions et retraites, ou une jolie Carte Chromo avec frange en soie pour Noël et le nouvel An valant 20 cents.

Adressez sans retard votre demande et vous recevrez franco par la poste ces arjno. 18. 11. 86



Les personnes ayant besoin de garçons de ferme, d'ouvriers, de serviteurs, ou d'aides pour tous les travaux, sont priées de se mettre en communication avec l'agent d'Immigration du Gouvernement de Manitoba, à Winnipeg, et de lui faire connaître la nature des travaux qu'elles ont à faire exécuter ou l'aide dont elles on besoin, les gages qu'elles paieront, et la probable durée de l'emploi, ensemble avec leur adresse et toutes les informations né cessaires pour permettre à l'agent de placer les immigrants qui demanderont un emploi immédiat lors de leurs arrivée dans la

JAMES A. GREEN. Agent d'Immigration.

Département de l'Agriculture, des Sta-Bureau de l'Immigration, Winnipeg, no 15.7.86.



SOUMISSIONS CACHETÉES adre-sees au Maître Général des Postes, seront recues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi, le 7 janvier 1887, pour le transport

offert pour quatre ans tous les quinze jour KINOSOTA (Manitoba House, Townshi 22, Rang 11 Manitoba, et WES I BOURNE Le et à partir du 1er février prochain, ou aussitot, après cette date, qu'un bureau pourra être établi à Kinosota : distance

calculée, 65 milles. Le transport devra se faire avec cheval et voiture ou avec traineau et chiens en et avec cheval et voiture ou bateau en été, vid Sandy Bay, Lakeside et Totogan. Le courrier devra faire pas moins de

Le courrier laissera Westbourne tous les seconds vendredis à 7 heures a.m., et arrivera à Kinosota dans les 33 heures qui suivront. Laissera Kinosota le mardi suivant à 8 heures a.m., et arrivera à Westbourne dans les 33 heures qui suivront. Ou s'il convient mieux oux soumission-

seconds mercredis à 8 heures a.m., et arrivera à Westbourne dans les 33 heures qui suivront. Laissera Westbourne le v.n. dredi suivant à 7 heures a.m., et arrivera à Kinosota dans les 33 beures qui suivront. Deux cautions doivent avec l'entrepre neur s'engager à payer une somme de \$.00 au cas ou le service ne serait pas bien

Des avis imprimés contenant de plus amples informations quant aux conditiors du contrat offert peuvent être vus et des formules de soumissions obtenues au bureau de poste de Westbourne, de M. Hebron Moor, ou à ce bur-au.

W. W. McLEOD, Inspicteur des Postes. Bureau de l'Inspecteur des Bureaux de Postes, Winnipeg, 29 novembre 1886. 3ins 2, 12. 86.

ATTEINTES

DE DEBILITE NERVEUSE.

On accorde un essai loyal de trente jours de l'usage de la célèbre ceinture volta que du Dr. Dye avec l'application du suspensoire électrique, pour le soulagement rapide et la guerison permanente de la débilité nerveuse, perte de vitalité de force et de toutes sortes de douleurs. Aussi pour plusieurs autres maladies On garantit un recouvrement complet de sante, de vigueur et de force. On ne court aucun ris-

MARSHALL, MICH. APPEL

SAINT-BONIFACE POUR LA CONSTRUCTION

## Nouvel Hopital.

Tout le monde sait que l'hôpital actuel est bien insuffisant. Presque tous les jours les Sœurs directrices de l'établissement ont à refuser des malades qui sollicitent leur admission. Si les Sœurs avaient le moyen de construire !'édifice projeté, elles s'estimeraient très heurenses d'en faire les | à la débilité et 4 la mort, la vieillesse préfrais seules et de ne rien dire, mais ne maturée. Chaque bolte contient le traitepouvent pas subvenir à cette dépense, elles ment d'un mois. Une plastre par bolte, ou osent se flatter qu'elles ne paraitront pas six bottes pour ciuq plastres ; expédition ingiscrètes en sollicitant l'aide de leurs

Non-seulement l'édifice projeté est des-

tiné au soin des malades, mais le besoin en est si urgent que de pressantes sollicita-Livres, papeteries, images, tapisseries est si urgent que de pressantes sollicita-objets de piété et de fantaisie, ornements, tions ont pu seules déterminer les Sœurs à songer à cette construction. donné l'autorisation, un hazar pourrait être

ouvertes, pour aider à bâtir.

Saint-Boniface, 19 Avril 1886.

préparé, ou des listes de souscriptions

SERVICE DES CONVOIS

DIVISION OUEST

#### CHANGEMENT D'HEURES.

A partir du 3 Janvier 1886, et jusqu'à

Allant vers l'Ouest Allant vers l'Est Depart † 6 15 p m ..... 5 Winaipeg ..... † 8 10 a m

1 00 p m... 2 Port-Arthur 3 ... +12 30 p m

18 40 a m ..... 2 Winnipeg 2 ..... † 5 15 p m 11-10 a m... Portage-la-Prairie. 2 85 pm 1 30 p m ...... Carberry ...... +11 45 a m Brandon 9 15 am ..... Blkhorn 9 10 p m.....Broadview .....Qu'Appelle. 3 40 a m ...... Regina † 1 2 pm ..... Swift Current ..... †11 45 a m 6 55 pm ..... Maple Creek ...... 5 40 a m 10 55 pm a 14 | Medecine-) 16 | 12 40 am

1:35 pm | 11 | Hat | 13a+130 pm

110 35 am a 8 f 12 01 pm 1 10 Calgary 12a 11 30 a m † 4 25 pm...a 10 Canmore 12 l. 7 00 a m Allant vers le Sud Arrivée 9 45 p m..... 1 Winnipeg ..... + 5 25 p m 12 15 p m .... Dominion City .... 8 15 a m..... 2 Winnipeg 2..... des malies de sa Majeste, sur un contra +11 45 a m ...... Rosenfelt ..... +2 45 p m 1 45 pm 12 15 pm..... 2 Rosenfelt 2....+11 45 a m 2 10 pm ...... Morden . 9 25 a m

Allant Nord. Allant Sud. 4 00 p m ..... 6 Winnipeg ..... 7 9 30 a m 6 00 pm...Selkirk-Ouest 7... 7 30 a m

Allant & l'Ouest Allant à l'Est. Arrivée Départ Stations. - 9 30 a m ..... 6 Winnipeg ..... + 3 03 pm 10 30 a m....Stony Mountain ....

Allant Sud-Ouest Allant Nord-Est Arrivée Départ †10 30 a m..... 9 Winnipeg .... † 7 10 p m ..... Headingly ...... 6 15 p m

Départ † 2 15 pm Bout du chemin ..M'n S. W B 10.. ] + 3 45 pm

+ Stations où l'on peut manger. Chaque jour. 2. Tous les jours excepté le dimanche. 3. Tous les jours excepté le mardi. 4. Tous les jours excepté le mercredi. 5. Tous les jours excepte le che et mercredi. 9 Lundi et mercredi. 10. Dimanche. 11. Mardi et samedi. 12. 13. Mardi et jeudi. 14. Mardi, Vendredi et samedi. lo. Tous es jours excepté le lundi. 16. Dimanche, mardi et

CHARS-DORTOIRS MAGNIFIQUES ATTACHÉS A TOUS LES THAINS EN DESTINATION DIRECTS. Les trains à l'Est de Brandon marche-

roat d'après le temps moyen du centre. Entre Brandon et Canmore d'après le temps moyen des Montagnes. A l'Ouest de Canmore d'après le temps moyen du

JOHN M. EGAN, W. C. VANHORNE, Gérant Général Surint. Général. ROBERT KERR, Agent Général des Passagers.

jno.18.12.84.

## \$500 de Récompense!

Nous paierons la somme ci dessus pour tous les cas de maladie du foie, dyspepsie maux de tête, indigestions et constination que nous ne pourrons pas guérir avec les Pilules Végetales de West pour le Foie lorsque les directions auront été suivies à la lettre. Elles sont purement végetales et ne manquent jamais de donner satisfaction. Blies portent une enveloppe de sucre, Grandes boites contenant 80 pilules, 25 cents. En vente chez tous les pharmafaçons. Les pilules authentiques ne sont fabriquées que par John C. West et Cie "Les Fabricants de Pilutes." 81 et 83 King St. Bast, Toronto, Ontario. Petits paquets d'essai expédiés gratuitement par la malle sur réception d'un timbre de 3 En ventes chez W. J MITCHELL & CIE, Droguistes, Winnipeg, Manitoba,

#### Santé est Richesse.

28 Décembre, 1882.

Traitement des Nerfs et du Cerveau, du Dr B. C. West, spécifique garanti pour l'hystérie, le vertige, les convulsions, les transports, la névralgie, le mai de tête, la prostration nerveuse causée par l'nyage des spiritueux ou du tabac, l'insomnie, le depression men'ale, le ramollissement du cerveau conduisant à la foile et par suite par la malle sur réception du prix. Nous garantissons que six boites guériront n'importe quel cas. Toute commande accompagnée de la somme de cinq plastres pour six boltes sera remplie et nous y joindrons notre garantie écrite de remettre l'argent à l'acheteur si le remède ne le guérit pas. -Monseigneur l'Archeveque en ayant John C. West et Cie., seuls proprietaires, Toronto, Onterio. En vente à Winnipeg. chez Rolls et Neclands, près du Bureau de

28 Decembre, 1882.

notre gouvernement provincial. notre dernière élection parlementaire.

beaucoup exemplaire.

Vous remerciant d'avance, M. le Rédac-

NAISSANCES,

DECES. Jean-Baptiste Lauzon.

klyn, Washigton; celle-ci est la capitale, 3ins.9.12.86. AVIS.

4ms.10.14.86

Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-

\_\_\_ ET \_\_\_

Achetez vos BILLETS viá la CÉLÉBRE

VOIE FERRÉE

Qui est devenue sans contredit, le CHEMIN

LE PLUS POPULAIRE entre

Les CHARS DE JOUR sont tres-confortables.

attaches a chaque convoi.

PAR CETTE ROUTE LES VOYAGEURS DE WINNIPEG ARRIVERONT A CHICAGO

PLUS A BONNE-HEURE QUE PAR

La voi : traverse la région de l'Ouest qu

produit le Blé et le Maïs par excellence

le paysage est incomparable. Raccorde-

ment avec les Gares de l'Union. Cent cinquante livres de baggage transportées

gratis pour chaque billet Taux des plus

Achetez des billets, des cartes, des indi-

JOE, A. McCONNELL

Minneapolis, Minn.

La Consomption

POSITIVEMENT GUÉRIE.

ladie désirant et être guéries devraient es-

Toutes personnes atteintes de cette ma-

Agent des Passagers,

Minneapolis, Minn.

cateurs des Agents des billets des lignes qui se raccordent avec L'ALBERT LEA

dans le Nord-Ouest, ou écrivez à

S. F. BOYD,

Agent Général des Billets

et des Passagers,

Tout L'EST

VENTE

A GRANDS SACRIFICES

Marchandises Seches

et de Fourrures

-AU-

-LION D'OR.-

LA PLUS GRANDE VENTE QUI SE SOIT JAMAIS FAITE A WINNIPEG.

Première qualité de Manteaux d'Astracan, valant \$30.00, réduits à \$20.00.

Toutes nos marchandises sont marquées maintenant aux prix du gros. Exemple : les meilleurs cotons, 36 pouces de large, à 3} et 5 cents la verge.

Remarquez bien notre annonce la semaine prochaine, Elle portera quelque chose d'intéressant. AU LION D'OR.

### PARKES & CIE.,

432. RUE PRINCIPALE, WINNIPEG. 9, 11 à 1, 87.

## GUILBAULT et LANTHIER

BLOC ROYAL,

Avenue Provencher,

SAINT-BONIFACE.

MM. GUILBAUT & LANTHIER ont l'honneur d'informer leurs amis et le public en général qu'ils ont ouvert un établissement de FERBLANTIER à l'ancienne place de M. G. Longpré, et toutes commandes qu'en voudra leur confier seront · exécutées à des prix très-modérés et sous le plus court délai.

Couvertures en Fer Blanc, Tôle Galvanisée,

REPARATION DE TOUTE ESPECE, Etc. M. Lanthier s'occupera aussi de poser les appareils de chauffage et exécutera tout ouvrage en plomb.

Une visite est sollicitée. N'oubliez pas l'endroit :

Guilbault et Lanthier,

"BLOC ROYAL"

Avenue Provencher, SAINT-BONIFACE.

2m. 16. 9. 86. THOS. W. TAYLOR

Relieur et Manufacturier De Livres Blancs. 18, RUE OWEN

Porte voisine do l'imprimerie du Times

WINNIPEG, Man.

N'oubliez pas l'Endroit!

CHEZ

Vous pouvez avoir 20 lbs de beau Sucre pour \$1.00 en achetant 5 lbs livre.

Vous pouvez avoir 10 lbs de Sucre pour 50 cts en achetant 3 lbs de Thé Vert ou noir à 50 cts la livre.

C'est là aussi que vous pouvez avoir 5 barres de Savon Impérial pour 25 cts.

Nulle part ailleurs vous pouvez

Fleur Patent Process pour \$2.4)

Strong Baker

" · Superfine

F. GENTES & CIE, Bloc LaRivère, Avenue Taché,

5 lbs de Thé du Japon, de qualité supérieure, feuille naturelle, pour \$1.00.

4 lbs de Thé Noir, qualité supérieure, pour \$1.00.

20 lbs de Sucre Blanc pour \$1.00 à ceux qui achèteront 5 lbs de Thé à 50 cts la livre.

Nous parlons le fran-

J. G. MILLS & CIE, Marchands de Thés, 368 rue Principale,

Winnipeg.

1a 10,6,86

#### JAMES PERRAULT.

TAILLEUR DE PIERRE, ENTREPRE-NEUR DE MONUMENTS FUNEBRES. MAÇONNERIE, ETC.

M. Perrault exécutera sous les plus courts délais tout ouvrage en pierre qu'on voudra bien lui confier. Adresse:-Avenue Taché, près de la

résidence de M. W. L. Tait.

Bureau de Poste, Bolte 152, Saint-Boniface, Man lan 17 12 85



ECURIE DE LOUAGE. RUE DUMOULIN.

En face de l'Hôtel Beauregard, Saint-Boniface.

M. Joseph Pélissier, propriétaire d'écurie de louage, de pension et de vente. donnera une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui lui

SANTÉ POUR TOUS!!

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes agées sont invaluables. L'ONGUENT

de bon Thé Noir ou vert à 50 cts la Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Bieseures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal. POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX,

> Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

> Ces Médecines sont préparées seutement à l'Etablissement du Professeur Holloway, 78, NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 1\(\frac{1}{2}\)d., 2s. 9d., 4s. 6d., 1!s., 22s, et 33s. le Pot ou la Boite, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

> Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

AVIS.

### N. D. McDONALD & Cie.,

(Ci-devant de la Compagnie American Plumbing Co.)

viennent d'ouvrir une place d'affaire, au

Saint-Boniface. No. 225 Rue Principale ONTARIO VIS-A-VIS LA RUE SAINTE-

> MARIE, WINNIPEG, où ils s'occuperont de tout ouvrage en

PLOMB ET D'APPAREIL DE CHAUF-

FAGE A LA VAPEUR Ils sont prêts à recevoir et exécuter tous contrats et commandes qu'on voudra leur confier, tel que posage d'appareil de chauf-fage à eau chaude et à vapeur, tuyaux à

gaz, ouvrage de plombier, etc. Ouvriers de première classe pour tous

les ouvrages. Un assortiment considérable de

Tuyaux, Objets en Cuivre, etc.,

toujours en main. M. McDONALD a posé des appareils de chauffage dans plusieurs des bâtisses les plus considérables de la Province et ils Des Chars Palais Dortoirs et Refectoires fonctionnent tous parfaitement. Toujours à vendre aussi, et ceci s'adres-

ser plus particulièrement aux cultivateurs, POMPES A BRAS ET POMPES A DOUBLE ACTION.

Une visite est solficitée. hm. 10. 6. 86.

#### Manufacture de Laine DE MANITOBA,

A Saint-Boniface, Manitoba.

LES SOUSSIGNÉS ont l'honneur d'informer le public qu'ils sont et seront tou-

jours prêts à remplir toute commande pour LAINE, ETOFFES, FLANELLES, TRI-COTAGES, CARDAGE en rouleaux et en pièce, 10 cents la livre. Les ouvrages seront faits sous le plus court délai, et aux prix les plus réduits. Les plus hauts prix du marché seront

payés pour la laine. L'on s'occupera aussi à casser le grain, et ce, à meilleur marché qu'ailleurs.

W. L. Tait & Cie. lan 10 12 85.

### AGENCE D'IMMEUBLES

DE MANITOBA.

Le soussigné informe le public qu'il a plusieurs milliers d'acres de terre à vendre dans les florissantes Paroisses de Saint-Boniface, Saint-Vital, Saint-Norbert, Sainte-Agathe, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Pie. Saint-Joseph, Saint-Pierre, Saint-Malo, Sainte-Anne, Lorette, Saint-Charles, etc., etc., à des conditions très-faciles et à des prix très-modérés, et de plus, qu'il charge de vendre à commission les terres que l'on voudra lui confier.

AUSSI PLUSIEURS TERRES A LOUER LOTS DE VILLE A VENDRE. Correspondance sollicitée.

Saint-Boniface, Man. Boite No. 161, Saint-Boniface.

CANADIENNE-FRANÇAISE

sayer LES CELEBRES POUDRES DU DR KISSNER CONTRE LA CONSOMP TION. Ces poudres sont la seule prépara tion counue qui guérisse la Consomption et toutes les maladies de la GORGE et des POUMONS : à la vérité, par la confiance que nous avons en elles, et aussi pour vous convaincre qu'il n'y a pas de blague, nous enverrons à tout patient, par la malle, franc de port, une boite gratis. Nous n'exigeous pes votre argent que vous ne soyez pier ment satisfaits de leurs pouvoirs curatifs. Si vous tenez à la

boites pour \$10, expédiées par tous les Etats-Unis ou le Canada, par la malle, sur J. LECOMTE,

vie ne différez pas d'esseyer ces POU-DRES, vu qu'elles vous guérirant infail-Prix, pour une grande boite \$3, ou 4

reception de l'argent, ? l'ressez, ASH 4 ROBBINS, 360 Fulton St., Brooklyn, N. Y 28 Décembre, 1882.

#### DR J. H. O. LAMBERT,

Officier de Santé pour les Comtés de

MÉDECIN-CHIRURGIEN-ACCOUCHEUR

Lorette et Carillon. Rue Notre-Dame, Saint-Boniface, voisin de l'hon Juge Dubuc. tan 14 1 86



### Poudre a Pate Victoria,

Vendue par

MM. F. LÉTOURNEAU et N. GERMAIN

Epiciers, de Saint-Boniface.

La plus Forte, la plus Pure, la plus Economique et la Meilleure sur le Marché. Boites de 8 et 16 onces : 20c. et 35c. : Plein poids. DEMANDEZ-LA A VOTRE EPI-

C. H. GIRDLESTONE, Propriétaire de Moulin pour Moudre les Epices et Manufacturier de Vinaigsre.

### Avis aux Créanciers

Jean-Baptiste Lagimonière, (décédé.)

Prenez avis que les créanciers de feu Jean-Baptiste Lagimonière, ci-devant de la paroisse de Lorette dans le comté de Lorette, cultivateur, décédé, le ou vers le dixième our de septembre A.D. 1886, devront le ou a ant le sixième jour de décembre 1886, envoyer par la malle, les frais de port payés d'avance, à Beck & McPhillips solliciteurs, 344 rue Principale Winnipeg, solliciteurs pour les exécuteurs testamentaires du dit défunt, leurs noms et prénoms adresses et qualités, et les détails complets de leurs réclamations, un état de leurs comptes, et la nature des garanties dont ils sont nantis, (s'ils en ont aucune.) Et prenez avis qu'après le dit jour en dernier lieu mentionné, il sera loisible aux dits exécuteurs de distribuer l'actif du testateur entre les parties y ayant droit, ne prepant en considération que les réclamations desquelles les dits executeurs auront Daté le 3 novembre 1886.

BECK & McPHILLIPS, Soluciteurs des Exécuteurs. 4ins.11.11.86.

BATES & PARE,

(Membres de la Société des Ingénieurs de l'Ouest.)

BREVETS D'INVENTION Caveats, Marques de Commerce, etc.

204, Dearborn St. - Office 71 "Honoré Building," Chicago, Illinois. Les seuls Français solliciteurs de brevets d'invention aux Etats-Unis.

Informations gratis,-Correspondance sollicitée. Branches d'affaires à Washington, D.C. (622 F St., N. W., P.O. Boite 568.) - Montreal, Canada, 58 rue St. Jacques ;- San Francisco, Cal., 51 Beale St. 3m. 5. 8. 86.

COUPE GRATIS.

Le plus grand choix de Marchandises qui ne s'est jamais vu dans la Province.

### HOMMES, JEUNES GEYS et ENFANTS.

Venant de recevoir la balance de nos Importations d'Automne et d'Hiver, que nous avons plus que doublés cette année, vû le grand nombre de commandes dont on a bien voulu nous favoriser par le passé, nous pouvons maintenant exécuter tous les ordres que l'on voudra bien nous confier.

### Pour Pardessus.

Drap Motonné, Drap Melton, Drap Pilot, Drap Castor. Serge Noire, Diagonal, Tweeds, etc.

#### Pour Habillements.

Le plus grand assortiment de Draps, Serges,

Tweeds Français, Anglais et Américain, etc. Hardes-Faites. L'assortiment dans cette ligne comprend

Lainages. 200 doz de Corps et Caleçons en laine. Chemises en laine. Vestes en laine, etc.

### Divers.

Chaussons en laine, etc.

Gants et Mitaines en Kid, Drap, Laine, etc. Cravates, Collets, etc.

Casques en Fourrures.

## LANGEVIN & GAREAU,

Coin des Avenues Tache et Provencher. SAINT-BONIFACE.

COUPE GRATIS.

## TURNER & BLEAU, IMPORTATEURS de QUINCAILLERIES et FERRONNERIES,

Coin des Avenues Taché et Provencher,

numérer.

SAINT-BONIFACE.

A cet établissement l'on est assuré de toujours trouver un assortiment des plus complets et à des prix défiant toute concur rence. Entrautres articles, les cultivateurs sont spécialement invités à venir acheter du FIL DE FER BARELÉ, directement importés de Montréal, et qui sera vendu à des prix très-réduits.

La célèbre PONDEUSE DE SYLVESTRE est aussi en vente chez TURNER à BLEAU. Cette invention est des plus efficace pour empêcher les œufs d'être mangés par les poules, les rats et les chats. Et en outre de avantages susdits, les œufs sont conservés frais et propres par cette pondeuse, et les couvées rapporterent cinquante pour cent de plus.

#### HUILES ET PEINTURES.

Huiles pour machines, Huiles de Lin, et Térébentine, Huile de Ricin (Castor Oil). Veruis pour meubles et Voitures. Huile de Charbon.

PEINTURES! PEINTURES! UNE GRANDE VARIETE! Le meilleur choix de Faience et Porcelaines. Coutellerie de tous Prix!

Visitez cet établissement TURNER & BLEAU,

Coin des Avenues Tache et Provencher, St Boniface, Man.

## ALLEZ AU MEILLEUR MARCHE

VERGE & D'AUTEUIL, -GHEZ

MARCHANDISES SECHES, HARDES-FAITES,

IMPORTATEURS DE

CHAUSSURES, Etc., Etc.

L'assortiment est maintenant au complet: \$35,000 de Nouvelles Marchandises d'Automne et d'Hiver sont ouvertes et seront vendues a des prix defiant toute concurrence.

Avenue Provencher, St. Boniface.

N.B.—Le Département de Chaussures est à l'Enseigne de la Botte d'Or.

Pardessus, Pantalons et Habillements complets et est tellement varié que nous ne pouvons l'é-